

Tôi là Fushimi Takashi, thị trưởng thành phố Hirakata.

"Tuyên bố tình trạng khẩn cấp" đối với tỉnh Osaka do sự lây nhiễm của vi rút corona được ban hành vào ngày 25 tháng 4 đã được gia hạn kéo dài đến ngày 20 tháng 6. Cùng với đó, thành phố sẽ mở rộng các biện pháp như đóng cửa các cơ sở công cộng và hạn chế tổ chức các sự kiện mà dự kiến ban đầu là đóng cửa đến ngày 31 tháng 5 sẽ kéo dài đến ngày 20 tháng 6.

Năm tuần đã trôi qua kể từ khi tuyên bố được ban hành, và số lượng người mới mắc bệnh đã tăng với tốc độ chưa từng có ở thành phố chúng ta, nhưng hiện tại đang có xu hướng giảm. Tuy nhiên, tỷ lệ sử dụng giường cho bệnh nặng ở phủ Osaka vẫn cao và hệ thống cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế tiếp tục bị thất chặt. Chúng tôi yêu cầu bạn tiếp tục thực hiện các biện pháp kiểm soát lây nhiễm triệt để và hạn chế đi ra ngoài khi không cần thiết và khẩn cấp.

Nhân tiện, về tình hình tiêm chủng ở thành phố chúng ta, đã bắt đầu tiêm từ ngày 17 tháng 5 cho những người cao tuổi từ 65 tuổi trở lên. Trong thời gian này, nhờ sự hợp tác của đông đảo người dân, cả những người trong ngành y tế, việc tiêm phòng đang có những tiến triển thuận lợi, số lượng tiêm hiện tại khoảng 2.200 ca mỗi ngày, vượt trên chỉ tiêu 2.100 ca. Từ tháng 7, chúng tôi sẽ tăng số lượng địa điểm tiêm phòng hàng loạt từ 3 chỗ lên 6 chỗ và cải thiện hệ thống để nhiều người có thể được tiêm phòng hơn nữa.

Mặt khác, có nhiều người lo lắng muốn tiêm vắc xin sớm nhưng không thể đặt trước. Chúng tôi sẽ tiếp nhận hẹn đặt lịch tiêm phòng từ ngày 3 tháng 6 đến tháng 7, chúng tôi đang tăng số lượng đường dây trong tổng đài tiếp nhận hẹn đặt lịch tiêm phòng qua điện thoại và đang chuẩn bị một hệ thống hỗ trợ hệ thống đặt lịch tiêm phòng. Chúng tôi có đủ số lượng chỗ trống để đặt trước. Mặc dù vậy, dự kiến sẽ đông người hẹn và gây ra tình trạng như "điện thoại khó kết nối", vì vậy chúng tôi khuyên bạn nên đặt trước từ hệ thống hẹn lịch tiêm phòng Internet trên máy tính tại nhà hoặc điện thoại thông minh càng nhiều càng tốt. Chúng tôi muốn yêu cầu gia đình và cư dân địa phương hỗ trợ và hợp tác, chẳng hạn như nói chuyện với những người không có điện thoại thông minh hoặc máy tính và giúp họ đặt chỗ. Đối với những người có điện thoại thông minh hay máy tính nhưng không tự tin vào thao tác của mình thì cách hẹn lịch tiêm sẽ được đăng trên trang thứ 3 Công báo Hirakata số tháng 6 và đã phát cho tất cả các hộ gia đình vào cuối tháng 5. Ngoài ra, video hướng dẫn cũng được phát trên Youtube chính thức của thành phố, mời các bạn đón xem.

Vắc xin sẽ tiếp tục được cung cấp đủ số lượng. Nếu bạn có nguyện vọng tiêm, bạn luôn có thể được tiêm phòng, vì vậy đừng hoảng sợ và hãy đặt trước.

Tòa thị chính sẽ làm việc thật chặt chẽ để đảm bảo rằng tất cả mọi người đều có thể được tiêm chủng càng sớm càng tốt, rất mong các bạn thông cảm và hợp tác với chúng tôi.

Ngày 1 tháng 6, Lệnh hòa năm thứ 3

Thị trưởng thành phố Hirakata

伏見隆